PROJECT CMPASSION 2017

This is the day that the Lord has made! Let us be glad and rejoice in it!

This day is the day of Resurrection. This is the day death has been conquered. This is the day when women, faithful women who stood at the foot of the cross, witnessed the resurrection and spread the good news. This is the day we remember light, water, oil, life, death, resurrection and the bread and wine of the Eucharist.

This is the day when we rest from our fasting and almsgiving, and this is the day we celebrate with our community, our family and our friends. This is the day when we feast and we also continue to stand with the poor and most vulnerable of the world; and this is the day that we realise we need one another and we have a shared responsibility for all our neighbours, those near and those far away.

But a final question remains:

To what must we die in order to rise transformed?

Pope Francis answers this question when he said in 2013 that the Church and the papacy must be reformed as the Church seeks out the poor and the oppressed: "I prefer a church which is bruised, hurting and dirty because it has been out on the streets, rather than a church which is unhealthy from being confined and from clinging to its own security."

Caritas Australia, as the Catholic agency for aid and development, joins the wider Church in building a world where all human beings can live in dignity, and communities are empowered to be the architects of their own development.

We thank you for helping to empower our neighbours, through the support you so generously give each year during Project Compassion.

100 NĂM FATIMA, CÙNG MỆ TẠ ƠN CHÚA 13-05-2017

Kính thưa cộng đoàn, để mừng biến cố 100 năm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima, công đoàn công giáo chúng ta được vinh dự là nơi tổ chức sự kiện lớn này. Đây là ngày lễ mừng cho cả cộng đồng công giáo Việt Nạm tại Melbourne. Vì vậy, chúng ta cần rất nhiều sự chuẩn bị về nhân lực cũng như tài lực. Vậy con mời gọi ông bà anh chị em không chỉ trong cộng đoàn mà quý anh chị em thuộc các cộng đoàn khác, đặc biệt quý anh chị em thuộc Springvale và Noble Park đóng góp chia sẻ cho biến cố đặc biệt này. Chương trình chi tiết cho sự kiện sẽ được thông báo ở bảng tin cộng đoàn.

Mọi đóng góp, xin liên hệ với hai cha hoặc BTV. Xin cám ơn quý ông bà và anh chị em.

XIN GHI ƠN QUÝ ANH CHI EM ĐÃ GÓP CÔNG GÓP CỦA

Cho đến hôm nay: bốn giải xổ số đã được quý mạnh thường quân thương tặng; nước uống đã được ủng hộ 100 thùng nước suối (2,400 chai); ly chén, hộp phân phối thức ăn đã được quý vị hảo tâm hứa tặng; tiền mặt đã nhận là \$8,800. Nguyện xin Chúa và Mẹ ghi công và ân thưởng cho tất cả quý anh chị em.

CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Diện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027 Website: www.congdoanhoanthien.org.au

CHÚA NHÂT PHUC SINH

ĐÁP CA: Đây là ngày Chúa đã làm ra, nào ta hãy vui mừng hoan hỷ.

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Đức Ki-tô đã chịu hiến tế, làm chiến lễ Vượt Qua của chúng ta. Nào ta hãy hỷ hoan trong Chúa mà ăn mừng đại lễ. Ha-lê-lui-a.

CHÚC MÙNG LỄ PHỤC SINH QUÝ ÔNG BÀ VÀ ANH CHỊ EM. NGUYỆN XIN TÌNH YÊU VÀ ƠN CỨU ĐỘ CỦA ĐỨC KITÔ CHÚA CHÚNG TA MANG BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC VIÊN MẪN TRÊN GIA ĐÌNH QUÝ ÔNG BÀ & ANH CHỊ EM.



SUY NIỆM

Sau khi Đức Kitô phục sinh, các môn đệ biến đổi lạ lùng. Maria Mácđala buồn sầu ảm đạm trở nên phấn khởi vui tươi. Tô-ma cứng cỏi trở nên tin tưởng. Hai môn đệ Emmau lạnh lùng trở nên sốt mến. Tất cả các môn đệ hèn yếu trở nên vững mạnh, từ ích kỷ nhỏ nhen chỉ biết lo cho quyền lợi bản thân trở nên quảng đại hiến thân cho Nước Chúa, từ chia rẽ tranh dành địa vị trở nên đoàn kết yêu thương, từ khép kín trở nên cởi mở đi đến với mọi người.

Chúa Phục sinh đổ vào tâm hồn các ngài một nguồn sống mới. Tâm hồn các ngài được ơn phục sinh. On phục sinh được tóm tắt trong một câu ngắn gọn: "Ông đã thấy và ông đã tin". Nhờ đâu các ngài đã thấy?

Các ngài đã thấy nhờ gắn bó với Chúa. Các ngài đã thấy vì đã biết dứt bỏ quá khứ.

Các ngài đã thấy vì đã có thái độ khiêm nhường.

Các ngài đã thấy vì đã nhìn với ánh mắt tin yêu.

Trái tim yêu mền đã làm cho thánh Gioan nhạy bén cảm nhận được mầu nhiệm phục sinh.

Hôm nay, Đức Kitô phục sinh đang tuôn đổ on lành xuống cho ta. Để đón nhận được on lành của Người, ta hãy học tập nơi các môn đệ, biết tha thiết gắn bó với Người trong lúc vui cũng như lúc buồn, biết dứt khoát với quá khứ tội lỗi lười biếng, trì trệ, biết khiêm nhường chìm vào đáy sâu tâm hồn, biết nhìn thế giới bằng ánh mắt tin yêu. Với những phần đấu như thế, ta sẽ đón nhận được on Chúa Phục sinh. Chúa sẽ tuôn đồ On Phục Sinh tràn ngập tâm hồn ta, biến đổi ta nên người mới, tràn đầy niềm vui, tràn đầy niềm hì vọng, tràn đầy sự quảng đại, tràn đầy tình yêu mến.

Lạy Đức Kitô phục sinh, xin cho linh hỗn con được sống lại thật. Amen.

Trích ĐÓN NHẬN ƠN PHỤC SINH CỦA GM NGÔ QUANG KIỆT

GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

A. Cuối tuần

- Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp;
 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ◆ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ◆ 4.00pm: Chầu Thánh Thể cho các em TNTT

B. Ngày Thường

- ♦ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ♦ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- Thứ sáu có một giờ chầu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.
- C. <u>Bí Tích Hòa Giải:</u> Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

LỊCH P.V BÁT NHẬT PS

15.04.17 Thứ Bảy Vọng Phục Sinh 16.04.17 Chúa Nhật Phục Sinh

17.04.17 Thứ Hai,

18.04.17 Thứ Ba,

19.04.17 Thứ Tư,

20.04.17 Thứ Năm,

21.04.17 Thứ Sáu,

22.04.17 Thứ Bảy

23.04.17 Chúa Nhật Lòng Chúa Thương Xót.

Luu ý:

Vì quý ông bà, anh chị em đi tham dự đại lễ lòng Chúa Thương Xót Tại Trung Tâm Vinh Sơn Liêm, nên Chúa Nhật 23.04 sẽ không có lễ 5.00pm.

Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Mới qua đời:

Giuse Thăng

Nhân dịp lễ giỗ:

10.04 Phêrô Tân; 14.04 Maria, Đaminh; 16.04 Anna Mầu, Stephanô Hoàng, Giuse Khôi; Gioan Baotixita; Phêrô Phát và Phêrô Sơn; Gioan

Đã qua đời:

Phêrô Kiểu, Phêrô Thịnh; Giuse Tể và Maria Nhạc; Giuse Maria; Phaolô, Camelô; Phêrô Hiếu, Maria Thảo, linh hồn các linh mục; các linh hồn nơi luyện ngục, linh hồn không người cầu nguyện; linh hồn ông bà tổ tiên cùng các đẳng linh hồn.

Các ý cầu nguyện khác

- Xin đi đường bằng an
- ♦ Xin ta on Chúa và Me Maria
- ♦ Tạ ơn Chúa đã cho gia đình bình an
- Xin cho có công ăn việc làm và gia đình được bình an
- Cầu bình an cho gia đình có người bệnh nan y, xin cho con gái được khỏe mạnh trong lúc mang thai, xin cho gia đình được giữ đạo cho nên và cho con rể sớm đón nhân Chúa.
- ★ Xin cho chồng được khỏi bệnh
- ◆ Xin cho Cộng Đoàn Hoan Thiện hợp nhất yêu thương, cùng nhau xây dựng Trung tâm theo ý Chúa.

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phê-rô Lê Văn Duệ (7-2017); Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thị Tin (01/2018); Anna Nguyễn Thị Xuyến; Giuse Nguyễn Văn Phương (2/2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phêrô Trần Văn Hành (4-2018)

THÔNG BÁO

PROJECT COMPASSION 2017

Đã qua một tuần thu nhận hộp tiết kiệm của Chiến dịch tình thương, tuy nhiên số lượng "hộp tình thương" năm nay hết sức khiêm tốn. Rất mong gia đình nào chưa đóng góp quỹ từ thiện này rộng tay chia sẻ cùng anh chị em kém may mắn hơn chúng ta.

TRƯỜNG VIỆT NGỮ VÀ TNTT

Xin quý phụ huynh lưu ý: Trường Việt ngữ sẽ nghỉ học kỳ 1 và Phục sinh từ Chúa nhật 09-04 cho đến hết Chúa nhật 23-04 và học lại vào 30-04-2017. RIÊNG TNTT SẼ SINH HOẠT LẠI VÀO CHÚA NHÂT 23.04.2017

CÁM ON CÁC TÌNH NGUYỆN VIÊN TUẦN THÁNH

Cám ơn quý anh chị em đã quảng đại làm tình nguyện viên cho tuần thánh. Xin tiếp tục đăng ký cho ngày mừng 100 năm Đức Mẹ Hiện ra tại Fatima tổ chức nơi cộng đoàn chúng ta. Rất cần sự đóng góp của tất cả.

GHI ON

Trong tuần qua, cộng nhận được \$3,000 ủng hộ để XDTT, nguyện xin Chúa ghi công và ân thưởng.

CHƯỜNG TRÌNH DỰ LỄ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT 23-04-17

Xin quý anh chị em đã đăng ký xe Bus đi dự đại lễ Lòng Chúa Thương Xót tại Trung Tâm Vinh Sơn Liêm có mặt đúng giờ.

12.00 Xe Bus sẽ khỏi hành từ Trung Tâm Hoan Thiện 8.00pm sẽ rời Trung Tâm Vinson

Liêm về Keysborough.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Để chuẩn bị chu đáo cho việc kết hôn, xin các đôi hôn phối liên hệ với quý cha khoảng 3 đến 6 tháng trước ngày cưới.

Lưu ý các khóa Giáo lý hôn nhân bằng tiếng việt 2017:

- 1. St Hoan Thiện's Keysborough Thứ Bảy 24.06 & 01.07
- Vincent Liêm's Flemington Thứ Bảy 28.10 & 04.11

BÍ TÍCH THANH TẦY

Xin quý phụ huynh nộp đơn một tuần trước Thứ Bảy cuối cùng của mỗi tháng.

Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyển Email: tuyenc77@gmail.com Đt: 0488 639 735 Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường john04051976@gmail.com

TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Đt: 0421 134 027

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$4,420.0
- Tiền rời	\$2,195.0
Quyên đợt 2:	\$1,022.0
Thức ăn XDTT	\$1,450.0
Thanh tẩy	\$100.0